

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 82 (1964)
Heft: 27

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Architekten im Preisgericht waren: P. Bridel, Zürich, W. Gantzenbein, Zürich, E. Rüegger, Winterthur und als Erstzmann F. Strohmeier, Dietlikon/ZH.

Projektausstellung bis 15. Juli im Gewerbeschulhaus (Singsaal) Wädenswil; Montag bis Freitag 14 h bis 20 h, Samstag und Sonntag 10 h bis 12 h und 14 h bis 18 h.

Schul anlage in Weinfelden (SBZ 1964, H. 5, S. 83). Für ein Primarschulhaus mit Turnhalle, Lernschwimmbecken und militärischer Unterkunft im «Sangenfeld» hat das Preisgericht 28 Projekte mit folgendem Ergebnis beurteilt:

1. Preis (7500 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Max P. Kollbrunner, Zürich
2. Preis (5500 Fr.) Balz König, Zürich
3. Preis (5000 Fr.) Hans Peter, Zürich
4. Preis (3700 Fr.) Felix Rebmann, Zürich
5. Preis (3300 Fr.) Ed. del Fabro und Bruno Gerosa, Zürich
6. Preis (3000 Fr.) Walter Boltshauser, Zürich
- Ankauf (2000 Fr.) Paul R. Kollbrunner, Zürich
- Ankauf (2000 Fr.) Armin M. Etter, Zürich

Projektausstellung bis 11 Juli in der Sekundarschulturnhalle (kleiner Turnsaal) Weinfelden täglich 14 h bis 19 h (an Sonntagen auch von 10.30 h bis 12.00 h).

Kirchgemeindehaus Lenzburg. In einem Projektwettbewerb unter neun eingeladenen Architekten für ein evangelisches Kirchgemeindehaus mit grossem Saal, Unterrichts- und Jugendräumen sowie Pfarrhaus, haben die Fachpreisrichter H. Hubacher, Zürich, B. Huber, Zürich und Bauverwalter A. Wilhelm, Lenzburg, wie folgt entschieden:

1. Preis (2500 Fr.) F. Cramer, W. Jaray, C. Paillard und P. Leemann, Zürich (Atelier CJP)
2. Preis (2200 Fr.) Lehmann, Spögler und Morf, Lenzburg und Zürich
3. Preis (1400 Fr.) H. Rusterholz, A. Henz und P. Stolz, Niederlenz

Ankauf (700 Fr.) H. Roduner, Arbeitsgemeinschaft H. Roduner und A. Senn, Basel

Projektausstellung bis 11. Juli, täglich 14 h bis 21 h im Lenzhardschulhaus, Lenzburg.

Mittelschule Toggenburg in Wattwil. Projektwettbewerb unter den in den Bezirken Gaster, See, Ober-, Neu-, Alt-toggenburg, Wil und Untertoggenburg verbürgerten oder seit mindestens einem Jahr niedergelassenen Architekten. Fachleute im Preisgericht sind M. Ziegler, Zürich, W. Schlegel, Trübbach, R. Baumgartner, Rorschach, Ersatzmann M. Werner, Kantonsbaumeister, St. Gallen. Für die Prämierung von vier bis fünf Entwürfen stehen 22 000 Fr. und für evtl. Ankäufe 6000 Fr. zur Verfügung. Anforderungen: Situationsplan 1:500, Grundrisse, Fassaden und Schnitte 1:200, Modell 1:500. Anfragetermin 15. Juli. Ablieferungstermin 2. November 1964. Die Unterlagen können gegen Hinterlegung von 50 Fr. beim Kant. Hochbauamt, Burggraben 20 in St. Gallen bezogen werden.

Schauspielhaus Zürich (SBZ H. 24, S. 436). Die Ausstellung der Wettbewerbsentwürfe in der Züspa-Halle an der Wallisellen-Thurgauerstrasse in Zürich-Oerlikon dauert vom 8. Juli (Beginn 15 h) bis 22. Juli. Öffnungszeiten: Täglich 9 h bis 12 h und 14 h bis 18 h. Sonntags 10 h bis 12 h und 14 h bis 17 h. Mittwoch und Samstag bis 20 h. Der illustrierte Bericht des Preisgerichtes kann in der Ausstellung zum Preise von 3 Fr. bezogen werden.

Mitteilungen aus der G.E.P.

Kurzprotokoll der Ausschuss-Sitzung vom 29. Mai 1964 im Hôtel de Ville in Lausanne

Präsident Colomb begrüßt die 21 Mitglieder des Ausschusses sowie die anwesenden Landesvertreter, Ortsgruppenvertreter, Fachgruppenvertreter, Rechnungsrevisoren, Vertreter des VSETH und Altmitglieder des Ausschusses, insgesamt 13.

Zum Tätigkeitsbericht ist nachzutragen, dass der Ueberschuss der Generalversammlung 1962 in Basel wie folgt verteilt wurde: 10 000 Fr. dem VSETH für die Chesa Selfranga und 5000 Fr. dem Groupe Vaudois für die Generalversammlung 1964 in Lausanne.

Als neuer Landesvertreter für Schweden wurde Dr. Thorkild Rand, dipl. Bau-Ing., Professor am Institut für Flugzeugstatik und Flugzeugbau der Königl. Techn. Hochschule, Stockholm 70, bestimmt.

Der Ausschuss diskutiert und genehmigt zuhanden der Generalversammlung die Rechnung 1963, die Voranschläge 1965 und 1966 sowie die Stiftungsurkunde für die «Zimmermann-Stiftung» (Erträge zugunsten bedürftiger ETH-Studierender schweizerischer Herkunft und für Aufenthalte solcher Studenten in der Chesa Selfranga in Klosters).

Die Ausschussmitglieder werden gemäss den Anträgen im Bulletin Nr. 73 der Generalversammlung zur Wahl vorgeschlagen. Nach entsprechenden Wahlen wird sich der Vorstand wie folgt zusammensetzen:

Präsident: Raoul Casella, dipl. Arch., Lugano; 1. Vizepräsident: Rudolf Steiger, dipl. Masch.-Ing., Winterthur; 2. Vizepräsident: Edouard Bourquin, dipl. Bau-Ing., Genf; 1. Generalsekretär: Richard Heierli, dipl. Bau-Ing., Zürich; 2. Generalsekretär: Heinrich Hofacker, dipl. Bau-Ing., Zürich; Quästor: Walter Groebli, dipl. Bau-Ing., Zürich.

Durch die Wahl der oben erwähnten Mitglieder anlässlich der Generalversammlung vom 30. Mai 1964 ist diese Bestellung des Vorstandes gemäss den Statuten rechtsgültig geworden.

Der Ausschuss diskutiert folgende Fragen: Titelschutz, Förderung der ETH-Bibliothek durch die G. E. P., Stellungnahme der G. E. P. zu einer allfälligen S. I. A.-Zeitschrift und G. E. P.-Reise 1965. Es wird beschlossen, eine technisch-touristische Reise nach Portugal und Spanien durchzuführen.

Schliesslich diskutiert der Ausschuss die Vorschläge an die Generalversammlung betr. die Ernennung von Ehrenmitgliedern.

Am anschliessenden Nachessen hält a. Ständeratspräsident F. Fauquex eine ebenso humor- wie gehaltvolle Tischrede. Der 1. Generalsekretär: R. Heierli.

Ankündigungen

Schweiz. Gesellschaft für Vakuumphysik und -technik (SGV)

Diese Gesellschaft hält am 10. Juli 1964 im Hörsaal des Eidg. Institutes für Reaktorforschung (EIR), Würenlingen, ihre diesjährige Generalversammlung ab. Anschliessend (ab 11.15 h) werden sprechen: A. D. Le Vantine, Member of the Technical Staff of TRW Space Technology Laboratories, Redondo Beach, USA: «Vakuumprobleme in der Raumforschung» (in englischer Sprache). Prof. Dr. W. Epprecht, ETH: «Materialprobleme in der modernen Technik mit besonderer Berücksichtigung der Vakuumtechnik». Nachmittags (14.45 h) werden besichtigt: Die Zentrallaboratorien der Brown, Boveri & Cie. AG. in Baden oder die Anlagen des EIR in Würenlingen. Eingeladen sind die Mitglieder des SVMT; Anmeldung bis 4. Juli an Prof. Dr. M. Auwärter, Balzers AG., Balzers FL.

Konferenz über die Entwicklung der wasserwirtschaftlichen Projektierung

Die Ungarische Hydrologische Gesellschaft und das Entwurfsbüro für Wasserbau veranstalten vom 9. bis 11. September 1964 im Haus der Technik in Budapest, V., Szabadság tér 17, diese Konferenz, Beginn 9 h. Das Programm sieht Vorträge, Zusammenfassungen der zu den Vortragsthemen eingereichten Abhandlungen sowie Diskussionen vor. Es kann auf der Redaktion eingesehen werden. Anmeldung bis 15. Juli 1964 mittels Anmeldeformular. Diese können bei IBUSZ Reisebüro, Budapest, V., Felszabadulás tér 5, bezogen werden.

Kunstmuseum St. Gallen

Die nächste Ausstellung des Kunstvereins St. Gallen zeigt Werke von Sophie Täuber-Arp und dauert vom 19. Juli bis 6. September 1964.

Vortragskalender

Freitag, 10. Juli, ETH, Institut für technische Physik, 8.15 h im Hörsaal 17c, Physikgebäude der ETH, Gloriast. 35, Zürich. Dr. W. Baumgartner, AFIF: «Statistik der Emission und Vervielfachung von Elektronen».

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet. Der S. I. A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht verantwortlich. Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch; Zürich 3/45, Staffelstrasse 12, Telephon (051) 23 45 07 und 23 45 08.